

موسيقي

الشعر بين القدم والحداثة

القسم الأول

بِقَلْمِ

الدكتور الحافظ محمد بشير *

مهيئاً

الشعر فن من الفنون الجميلة مثله مثل التصوير والموسيقي، والنحت، وهو في أغلب أحواله يخاطب العاطفة، ويستثير المشاعر والوجودان.

وهو جميل في تخيير ألفاظه، جميل في تركب كلماته، جميل في توالي مقاطعه ، وللشعر نواح عدة للجمال، أسرعها إلى نفوسنا ما فيه من جرس الألفاظ، وانسجام في توالي المقاطع، وتعدد بعضها بعدد قدر معين منها، وكل هذا ما نسميه بموسيقي الشعر^١.

والموسيقي عنصر أساسي من عناصر الشعر، وأداة من أبرز الأدوات التي يستخدمها الشاعر في بناء قصidته، وهي بالإضافة إلى هذا فارق جوهري من

* - أستاذ مساعد بكلية اللغة العربية بالجامعة الإسلامية العالمية بإسلام آباد .
١ - موسقي الشعر ص ٧، ٨، ٩ للدكتور إبراهيم أنيس، الطبعة الخامسة مطبعة الانجلو المصرية ..

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

الفوارق التي تميز الشعر عن النثر، وإن لم تكن هي الفارق الوحيد بينهما^١، وهذا ما فطن إليه أرسطو حيث نبه في كتابه "فن الشعر" إلى خطأ إطلاق لقب الشاعر على من ينظم نظرية في الطب أو الطبيعة، على أساس أن ينظم أو الوزن ليس وحده هو ما يميز الشاعر من سواه، وذكر "أن من ينظم نظرية في الطب أو الطبيعة يسمى عادة شاعراً، ورغم ذلك فلا وجه للمقارنة بين هو ميروس^٢، وأنباذوقليس^٣، إلا في الوزن، ولهذا يخلق بنا أن نسمى أحدهما "هميروس، شاعراً، والأخر طبيعياً أولى منه شاعراً^٤".

والموسيقي في الشعر ليست حلية خارجية تضاف إليه، وإنما هي وسيلة من أقوى الوسائل الإيحاء وأقدرها على التعبير عن كل ما هو عميق وخفى في النفس مما لا يستطيع الكلام أن يعبر عنه، ولهذا فهي من أقوى وسائل الإيحاء سلطاناً على النفس، وأعمقها تأثيراً فيها، ولقد فطن بعض نقادنا العرب القدماء على نحو غامض إلى هذه الوظيفة الإيحائية للموسيقي كابن عبد ربه الذي قال في "العقد الفريد":

"زعمت الفلاسفة أن النغم فضل بقى من المنطق لم يقدر اللسان على استخراجها، فاستخرجته الطبيعة بالألحان على الترجيع لا على التقطيع، فعشقته النفس وحنّت إليه الروح"^٥.

^١- عن بناء القصيدة العربية الحديثة ص ١٧٣، للدكتور علي عشري زايد، الطبعة الأولى.

^٢- هو ميروس أشهر الشعراء اليونان، وصاحب أشهر ملحمتين في تاريخ الأدب العالمي "الإلياذة" و"الأويسة" عاش في القرن التاسع قبل الميلاد.

^٣- أنباذوقليس: فيلسوف يوناني من علماء الطب، والطبيعة، عاش في القرن الخامس قبل الميلاد.

^٤- فن الشعر ص ٦ أرسطو، ترجمة وشرح الدكتور عبد الرحمن بدوي، مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٢م.

^٥- العقد الفريد ١٧٧/٣، أحمد بن عبد ربه، المطبعة الشرفية بالقاهرة ١٠٣٥هـ، انظر النقد الأدبي الحديث ص ٣٨٨، د. محمد غنيمي هلال، نهضة مصر للطباعة والنشر، والتوزيع الفجالة بالقاهرة.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

ولم تحظ موسيقى الشعر بمثل هذه النظرة إلى دورها في القصيدة إلا بعد حوالي تسع قرون من ابن عبد ربه، وعلى يد الاتجاهات الحديثة في الشعر العالمي. لقد أخذ النقاد في العصر الحديث يرون في الشعر أموراً أخرى يعبرون عنها بالصور والأخيلة حيناً، ويصفونها بالعاطفة والانفعال النفسي حيناً آخر، وأخيراً يجردون الشعر من المنطق، وما يمت للعقل ونظام تفكيره بصلة، فإذا حاولوا تعريف الشعررأينا تبايناً واختلافاً، فلا يكادون يتفقون على تعريف جامع مانع، ونحن نسوق هنا طرفاً من تلك التعريفات المختلفة.

نقل الدكتور إبراهيم أنيس تعريف ما�يو ارنولد يقول:

"إن الشعر هو نقد الحياة والكشف عن القيم التي يراها الشاعر في هذه الحياة أو في جزء منها يهتم به الشاعر".

ويصف "شبلی" الشعر بأنه:

"خير كلمات صفت في خير نظام، فإذا تسأعلنا عن مقياس للوصف "خير" لم نجد نظفراً بما يقع، وذلك لأن النثر العلمي كذلك ليس في الحقيقة إلا خير كلام نظم ورتب خير نظام".

ومن الأدباء من يصف الشعر بأنه عاطفة يتذكرة الشاعر وقت الهدوء، ومنهم من يقول في الشعر "هو ذلك الكلام الخالد"، ومنهم من يشير إلى الشعر قائلاً: "الشعر طريقة خاصة من طرق استعمال اللغة".

وكل هذه المحاولات إن دلت على شيء فإنما تدل على أن نافي الأدب لا يقعون في تعريفهم للشعر بالوقوف عند صورته ونظامه الخاص، وإنما يحاولون التفتيش في معانيه لعلهم يظفرون فيها بأسرار وخصائص أخرى تميزه من النثر.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

ولذا نراهم يعمدون إلى العواطف والأخيلة، يتخذون منها خاصة تغلب في الشعر، إن لم ينفرد بها دون النثر، ويقولون وخير الشعر ما كان مزيجا من عاطفة عقل معا، من اتزان و هوج معا، واقعيا وخليا معا، وتلك هي الحياة^١.

ولكنهم جميعا يلتجئون آخر الأمر إلى صورة الشعر من أوزان وقواف، ويرون فيها الخاصية الواضحة التي لا غموض فيها ولا إبهام، يلتجئون آخر الأمر إلى موسيقى الشعر، فيرونها تزيد من انتباها، وتضفي على الكلمات حياة فوق حياتها^٢.

الشكل الموسيقي للقصيدة العربية الموروثة:

لقد اهتمت القصيدة العربية الموروثة بالوزن والقافية اهتماما بالغا حتى صارا يمثلان نصف مفهوم الشعر عند قدامة بن جعفر، فهو يعرف الشعر بقوله:

"إنه قول موزون مقفى يدل على معنى"^٣.

وحلل قدامة هذا التعريف إلى عناصره الأولية الأربع: النفظ والمعنى، والوزن والقافية^٤.

^١- موسيقى الشعر ص ١٤، ١٥، ١٦، وانظر حركة الحداثة في الشعر العربي المعاصر، ص ٣٧-٢٣، للدكتور كمال خير بك الطبعة الثانية ١٤٠٦هـ ١٩٨٦م، دار الفكر، بيروت، لبنان، قضية الشعر الجديد الباب الثاني للدكتور التويهي الطبعة الثانية فبراير ١٩٧١م، دار الفكر بيروت، لبنان.

^٢- نفس المرجع ص ١٦.

^٣- نقد الشعر ص ٦٣، لقدامة بن جعفر تحقيق وتعليق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي الطبعة الأولى ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م، الناشر مكتبة الكليات الأزهرية، شارع رقم ٩، الصناديقية الأزهر، القاهرة.

^٤- نفس المرجع ص ٧٠، وانظر أيضا أساس النقد الأدبي عند العرب ص ١١٤، للدكتور أحمد البدوي من منشورات دار نهضة مصر للطباعة والنشر، الفجالة، القاهرة،

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

ولقد اتضحت طبيعة هذا الاهتمام بالموسيقي في التراث العربي باعتبارها قالباً بالغ الإحكام والدقة في مجموعة القواعد الصارمة التي يقوم على أساسها الشكل الموسيقي للقصيدة العربية الموروثة، فإذا كان الإحساس بموسيقي الشعر ينشأ من إدراك الأنسجام المتولد من تردد ظاهرة صوتية معينة وتكرارها على نحو خاص، فإن الشكل الموسيقي الموروث قد التزم بمجموعة من التكرارات الصارمة، ويقوم هذا الشكل على الالتزامات التالية.

أولاً: تكرار وحدة صوتية معينة هي "وحدة الإيقاع" التي تتألف مما عرف في العروض العربي باسم "التفاعيل"، ومن تكرار هذه الوحدة يتولد الإيقاع الموسيقي الأساسي في القصيدة.

ثانياً: تكرار عدد معين من وحدات الإيقاع يؤلف بدوره وحدة موسيقية جديدة مركبة هي "البيت" الذي يتتألف من عدد محدد من التفاعيل أو وحدات الإيقاع لا بد من التزامها في كل بيت على امتداد القصيدة.

ثالثاً: تكرار صوت معين أو مجموعة من الأصوات-الساكنة والمحركة- في نهاية كل بيت بحيث يلتزم هذا الصوت بعينه،-أو هذه الأصوات بعينها- في آخر كل بيت من أبيات القصيدة، وهذه الأصوات هي "الفافية".

رابعاً: وهذا نوع ثانوي من التكرار ليس في أهمية الأنواع الثلاثة السابقة وصرامتها، وهو الالتزام بتكرار صيغة محددة من صيغ التفعيلة الأخيرة في البيت- وهذه التفعيلة تسمى "الضرب" فإذا جاءت هذه التفعيلة في البيت الأول على صيغة معينة، سواء أكانت صحيحة أو

والأسس الجمالية في النقد العربي للدكتور عز الدين إسماعيل، الباب الرابع الفصل الأول الطبعة الثالثة ١٩٧٤م، دار الفكر العربي.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

معتلة، - وجب أن تلتزم هذه الصيغة بعينها طوال القصيدة خلاف الزحافات التي تعرض لصيغ التفعيلة في حشو البيت فإنها لا تلتزم^١.

والتزام تكرار هذه الأقسام الأربعية التي سلف ذكرها يتحقق في أشعار العربي القديم بصرامة، ويمكننا أن نضرب لذلك المثال التالي من أبيات الشريف الرضي:

ولقد مررت على ديارهم	وطولها بيد البلى نهب
فوقفت حتى ضج من لغب	نضوى، ولج بعذلي الركب
وتلتفت عيني، فمذ خفيت	عنى الطلول تلفت القلب ^٢

إن الشاعر في هذه الأبيات يلتزم أولاً بتكرار "وحدة الإيقاع" المؤلفة من تفعيلة واحدة هي "متفاعلن" طوال الأبيات.

وهو يلتزم ثانياً بعدد محدد من التفاعيل في البيت، حيث يتتألف كل بيت من تكرار التفعيلة "متفاعلن" ست مرات على ما يتضح من التحليل العروضي للبيت التالي من شعر أبي تمام:

نقل فؤادك حيث شئت الهوى	ما الحب إلا للحبيب الأول
متفاعلن/متفاعلن/متفاعلن	متفاعلن/متفاعلن/متتفاعلن
كم منزل في الأرض يألفه الفتى	وحنينه أبدا لأول منزل ^٣

^١- عن بناء القصيدة العربية الحديثة ص ١٧٦، ١٧٨.

^٢- ديوان الشريف الرضي (أبو الحسن بن الظاهر) المطبعة الأدبية بيروت ١٣٠٧ هـ.

^٣- شرح ديوان أبي تمام الخطيب التبرizi ٢٩٠/٢، الطبعة الثالثة ١٤١٨هـ، ١٩٨٨م، دار الكتاب العربي بيروت.

موسيقي الشعر بين أقدم والمداثة

كما يلتزم أخيرا بقافية واحدة - متمثلة في وحدة صوتية ملتزمة بعينها - وهي اللام المكسورة التي يكررها في نهاية كل بيت من أبيات القصيدة كلها.

وقد أحصى الخليل بن أحمد الفراهيدى خمسة عشر وزنا من أوزان البحور، واستدرك عليه تلميذه الأخفش الوزن السادس عشر، ولذلك سمي ذلك الوزن "المتدارك" وهذه الأوزان حسب طبيعة تركيب وحدة الإيقاع فيها تنقسم إلى قسمين أساسيين.

القسم المفرد:

وهو الذي يتكون الوزن فيه من تكرار تفعيلة واحدة على امتداد البيت والقصيدة، ويضم هذا القسم سبعة أوزان - أو بحور - هي:

الكامل:

وحدة إيقاعه "متفاعلن" المكررة ست مرات، ومثاله قول عنترة:

في البصيرة نظرة المتأمل ^١	لا تصرميني يا عبيل وراجعي
متفاعلن/متفاعلن/متفاعلن	متفاعلن/متفاعلن/متفاعلن

الوافر:

وحدة إيقاعه "مفاعلتن" التي تتردد في كل بيت ست مرات أيضا، نحو قول النابغة الذبياني:

فإن يك عامر قد قال جهلا	فإن مظنة الجهل الشباب
مفاعلتن/ مفاعلتن/ مفاعل	مفاعلتن/ مفاعلتن/ مفاعل

^١ - ديوان عنترة ص ٦٣ ، دار صادر بيروت.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

فكن كأبيك أو كأبي براء^١ توافقك الحكومة والصواب

مفاعلتن/ مفاعلتن/مفاعل مفاعلتن/ مفاعلتن/مفاعل

الزجر:

يتتألف البيت فيه بتعدد تفعيلة "مست فعلن" ست مرات، ومثاله قول أبي تمام
(يخاطب صالح بن عبد الله بن صالح القرشي):

وعاذل عذله في عذله فطن أني جاهم من جهله

متفعلن/مست فعلن/مست فعلن متفعلن/مست فعلن/مست فعلن

ما غبن المغبون مثل عقله من لك يوما بأخيك كله^٢

مستعلن/مستعلن/مستعلن مستعلن/مستعلن/مستعلن

الرمل:

ووحدة إيقاعه "فاعلاتن" ويتألف البيت فيه من ترددتها ست مرات نحو إنشاد حسان بن ثابت رضي الله عنه يوم بدر ردا على عبد الله بن الزبوري السهمي:

يا غراب البين أسمعت فقل إنما تنطق شيئا قد فعل

فاعلاتن/فاعلاتن/فاعلن فاعلاتن/فاعلاتن/فعلن

ان للخير وللشر مدى وكلا ذلك وجه وقتل^٣

^١- ديوان النابغة الذبياني ص ١٩ ، دار صادر بيروت.

^٢- شرح ديوان أبي تمام ٤٢٤/٢ .

^٣- شرح ديوان حسان بن ثابت الأنصاري ص ٣٥٤ ، عبد الرحمن البرقوقي دار الكتاب العربي بيروت ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م.

موسيقي الشعر بين "القدم والحداثة"

فعلن/فعلن/فعلن

فعلن/فعلن/فعلن

الهجز:

هذا البحر يتكون من تردد تفعيلة "مفاعيلن" أربع مرات ومثاله قول أبي نواس:

ـ والأطلال، والرسما

تركت الربع لا أبكيـ

مفاعيلن/مفاعيلن

مفاعيلن/مفاعيلن

ولا سعدى، ولا ساميـ

ولا أبكي على ليليـ

مفاعيلن/مفاعيلن

مفاعيلن/مفاعيلن

المتقارب:

وحدة إيقاعه "فعولن" ويتألف البيت من ترددتها ثمانية مرات، قال أبو العلاء

المعربي:

تبarak خالقه ما الغرضـ

أرى جوهرا حل فيه عرضـ

فعولن/فعولن/فعولن/فعولـ

فعولن/فعولن/فعولـ

غدا وهو صعب لأن لم يرضـ

إذا راض في نسك قلبهـ

فعولن/فعولن/فعولـ

فعولن/فعولـ

^١- ديوان أبي نواس ص ٤٩٢، الطبعة الأولى ١٩٩٧/٥١٤١٧م، منشورات مؤسسة النور للمطبوعات بيروت، لبنان.

^٢- ديوان لزوم ما لا يلزم والزووميات لأبي العلاء المعربي أحمد بن سلمان التنوخي المعربي ١٦٨٣، ٦٨٢، تقديم وشرح وحيد كباة، وحسن محمد الطبعة الثانية ١٤١٨ـ/١٩٩٨م، دار الكتاب العربي بيروت.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

المتدارك:

هذا البحر يتكون من تكرار تفعيلة "فاعلن" ثمانية مرات في البيت ومثاله قول

شوفي:

وبكاه ورحم غوده	مضناك جفاه مرقده
فاعلن/فاعلن/فاعلن/فاعلن	فاعلن/فاعلن/فاعلن/فاعلن
مقروح الجفن مسهده ^١	حيران القلب معذبه
فاعلن/فاعلن/فاعلن/فاعلن	فاعلن/فاعلن/فاعلن/فاعلن

القسم المزدوج:

هو الذي يتكون فيه وحدة الإيقاع من تكرار أكثر من تفعيلة، وبحور هذا القسم

كما يلي:

الطوويل:

وحدة الإيقاع فيه "فعولن"، "مفاعيلن"، ويتألف البيت من ترددتها أربع مرات، ومثاله قول امرئ القيس في وصف الليل:

علي بأنواع الهموم ليتلي	وليل كموج البحر أرخي سدوله
فعولن/مفاعيلن/فعولن/مفاعيلن	فعولن/مفاعيلن/فعولن/مفاعيلن
صبح وما الإصباح منك بأمثل ^٢	ala aiyha al-layl at-tawil ala angli

^١-الموسوعة الشرقية لأمير الشعراء أحمد شوقي شرح إبراهيم الأبياري، الطبعة الأولى ١٤١٥هـ/١٩٩٥م، دار الكتاب العربي بيروت لبنان.

^٢-ديوان امرئ القيس ص ١٥، شرح وضبط غريب الدين الشيخ الطبعة الأولى ١٤٢١هـ/٢٠٠١م، منشورات مؤسسة الأعمى للمطبوعات بيروت لبنان.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

فعول/مفاعيلن/فعول/مفاعلن

فعولن/مفاعيلن/فعولن/مفاعلن

البسيط:

وحدة إيقاعه "مستفعلن فاعلن" ويتألف البيت من ترددتها أربع مرات أيضاً،
ومثاله قول زهير بن أبي سلمى في مدح هرم:

أن تلق يوماً على علاته هرما
تلق السماحة منه والندى خلقاً
مستفعلن/ فعلن/ متفعلن/ فعلن
مستفعلن/ فاعلن/ مستفعلن/ فعلن

المجتث:

وحدة إيقاع هذا البحر تتكون من تردد "مستفعلن فاعلاتن" مرتين، ومثاله قول
أبي نواس:

يا عين حمدان من ذا
علي فتورك يسلم
مستفعلن/ فاعلاتن
متفعلن/ فعلاتن
حببت لما بدا لي
ومت حين تكلم^١
مستفعلن/ فاعلاتن
متفعلن/ فعلاتن

المقتضب:

وحدة إيقاعه "مفعولات مستفعلن"، ويتألف البيت من ترددتها مرتين، ومثاله
قول شوقي في وصف حفل رقص:

فهي فضة ذهب
حفل كأسها الحب

^١ - ديوان زهير بن أبي سلمى ص ٤٣ ، دار صادر بيروت.

^٢ - ديوان أبي نواس ص ٤٩٢ .

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

م فعلات / مستعلن م فعلات / مستعلن

ما تج بها لب^١ أو دواير درر

م فعلات / مستعلن م فعلات / مستعلن

المضارع:

وحدة إيقاعه "مفاعيل فاعلاتن"، ويتألف البيت من ترددتها مرتين، وذلك كقول

أحد الشعراء:

أرى للصبا وداعا
وما يذكر اجتماعا

مفاعيل / فاعلاتن مفاعيل / فاعلاتن

كان لم يكن جديرا
بحفظ الذي أضاعا^٢

مفاعيل / فاعلاتن مفاعيل / فاعلاتن

الخفيف:

وتتألف وحدة إيقاعه من "فاعلاتن مستعلن فاعلاتن" متربدة مرتين ومثاله

قول بشار بن برد:

ريق سعدي يا ابن الرجيل الشفاء
فاسقنيه لكل داء دواء

فاعلاتن/مستعلن/ فاعلاتن فاعلاتن/مستعلن/ فاعلاتن

نام عيني صحيبي ولا أعرف النو
م بعيني قدي وبالقلب داء^٣

^١- الموسوعة الشرقية ٢٩١/٢.

^٢- علم العروض والقافية ص ١٠٧، للدكتور عبد العزيز عتيق دار النهضة العربية ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م بيروت.

^٣- ديوان بشار بن برد ص ٣٣، شرح الدكتور صلاح الدين الهواري الطبعة الأولى ١٩٩٨م، دار مكتبة الهلال بيروت- لبنان.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

فاعلاتن / مت فعلن / فاعلاتن

فاعلاتن / مست فعلن / فاعلاتن

المديد:

ووحدة إيقاعه "فاعلن، فاعلاتن"، ويتألف البيت من ترددتها مرتين، ومثاله قول

أبي نواس:

واحد في اللفظ، شتى المعاني

أخذ نفسي بتاليف شيء

فاعلاتن / فاعلن / فاعلاتن

فاعلاتن / فاعلن / فاعلاتن

رمته رمت معنى المكان^١

قائم في الوهم ، حتى إذا ما

فاعلاتن / فعلن / فاعلاتن

فاعلاتن / فاعلن / فاعلاتن

السريع:

ووحدة إيقاعه "مست فعلن مست فعلن فاعلن"، ويتألف البيت من ترددتها مرتين،

وذلك كقول الأعشى في مدح عامر بن الطفيل:

ولا يبالي غبن الخاسر^٢

لا يأخذ الرشوة في حكمه

مست فعلن / مستعلن / فاعلن

مست فعلن / مستعلن / فاعلن

المنسج:

ووحدة إيقاعه "مست فعلن مفعولات، مست فعلن، مست فعلن"، ويتألف البيت من ترددتها مرتين، ومثاله قول البحري في رسالة إلى صديق:

^١- ديوان أبي نواس ص ٥١٢.

^٢- شرح ديوان الأعشى الكبير ميمون بن قيس ص ١٨٠ ، الطبعة الثانية ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤م، تقديم الدكتور هنا نصر الحنفي دار الكتاب العربي بيروت - لبنان.

موسيقي الشعر بين القدم والحداثة

أم فيم حبل الصفاء منقضب؟	يا "فضل" فيم الصدود والغضب
مست فعلن / م فعلات / مستعلن	مست فعلن / م فعلات / مستعلن
تنصونه دائباً ويقترب ^١	أو فيم هجران هائم بكم
مست فعلن / م فعلات / مستعلن	مست فعلن / م فعلات / مستعلن

هذه هي الأوزان للقصيدة العربية الموروثة، ولكل بحر من هذه البحور مجموعة من الأوزان الفرعية الأخرى تنشأ عن التصرف في العروض والضرب بهذه البحور، والشاعر عند ما يختار وزنا من هذه الأوزان يتزمنها طوال القصيدة ولا يحيد عنها.

ولعل هذه الصرامة هي التي جعلت الشعراء - على امتداد تاريخ نثر الشعر العربي - يحاولون التمرد عليها وعلى أحكامها.

^١-ديوان البحترى ١/٣٤٣، تحقيق حسن كامل الصيرفي الطبعة الثالثة، دار المعارف القاهرة.